

UNB LAW JOURNAL

VOLUME 37

(1988)



UNB LAW JOURNAL



REVUE DE DROIT DE UNB

**Vol. 37/ Tome 37
1988**

Copyright © 1988 by the *University of New Brunswick Law Journal* and the authors.
All Rights Reserved.

No part of this book may be reproduced in any form or by any electronic or mechanical means including information storage and retrieval systems without permission from the Editor-in-Chief. Reproduction of this material without authorization, by any method of duplication whatsoever is a violation of copyright.

ISSN: 0077-8141

The *University of New Brunswick Law Journal* is an annual publication devoted to the consideration of current legal issues, problems and philosophies through presentation of articles, research notes, comments, and review articles in widely-ranging areas of law. The opinions expressed are those of the individual authors and not the *University of New Brunswick Law Journal*. The *Law Journal* circulates widely to members of the bars of the Atlantic provinces, law students at the University of New Brunswick, advertisers, and to law libraries throughout the world.

Subscriptions and Back Issues

The Carswell Company Limited
2330 Midland Avenue
Agincourt, Ontario
M1S 1P7

Subscription Price:	\$15.00 per volume
Back Issues:	\$12.00 per volume
Index, Vols. 1-36:	\$10.00

Note to Authors

Manuscripts should be written in English or French, typed double spaced, and submitted in triplicate, if possible with a copy on a IBM-formatted 5 1/4" floppy disk (ASCII file). Please use the *Canadian Guide to Uniform Legal Citation* and the current issue as a guide to format requirements. Manuscripts and editorial communications should be sent to the Editor-in-Chief, *University of New Brunswick Law Journal*, Ludlow Hall, Bag Service #44999, University of New Brunswick, Fredericton, N.B., Canada E3B 6C9.

Note to Advertisers

Information on advertising in the *University of New Brunswick Law Journal* may be obtained by writing to the Business Manager, *University of New Brunswick Law Journal*, Ludlow Hall, Bag Service #44999, University of New Brunswick, Fredericton, N.B., Canada E3B 6C9.

Set in Times by Folster & Cummings, Fredericton, N.B.

Printed and bound by Centennial Print & Litho, Ltd., Fredericton, N. B.

To be cited: (1988), 37 *UNB LJ*

University of New Brunswick Law Journal

Revue de Droit de l'Université du Nouveau-Brunswick

Editor-in-Chief/Rédacteur en chef

Donald F. Rowan

Advisory Board/Conseil consultatif

<i>The Hon. G.V. La Forest</i>	<i>H. Wade MacLauchlan</i>
<i>Eric Colvin</i>	<i>Alan D. Reid</i>
<i>Sandra McCallum</i>	<i>A.M. Sinclair</i>

Associate Editors/Rédacteurs associés

<i>Karen M. Colpitts</i>	<i>Sean R. Hanrahan</i>
<i>Patricia L. Elliott</i>	<i>Christopher D.G. Pike</i>

Business Managers/Administrateurs

<i>Hugh J. Cameron</i>	<i>Gary F. Peddle</i>
------------------------	-----------------------

Editorial Staff/Collaborateurs de la rédaction

<i>D.G. Bell</i>	<i>Carolyn Kramer</i>
<i>Susan Y. Bour</i>	<i>Thomas S. Kuttner</i>
<i>Craig J. Carleton</i>	<i>Lise LeFrancois</i>
<i>Angela M. Crandall</i>	<i>Heather E. MacKay</i>
<i>John D. Duthie</i>	<i>Carmel Penny</i>
<i>Derrick M. Fulton</i>	<i>Richard S. Rogers</i>
<i>James C. Gill</i>	<i>John R. Rhynes</i>
<i>Myron Gochnauer</i>	<i>D. Troy Sweet</i>
<i>Linda Hill</i>	<i>John C. Warner</i>
<i>Jay House</i>	<i>Michael L. Warsh</i>
<i>Anne D. Jackman</i>	<i>Wing T. Yan</i>
<i>Igor Kacir</i>	<i>Monika Zauhar</i>

Contents/Sommaire

Articles

- Towards Regional Ocean Management in the Arctic
David Vanderwaag, John Donihee & Mads Faegteborg 1

- Richard Gibbons' "Review of the Administration of Justice
in Nova Scotia"
Barry Cahill 34

Viscount Bennett Memorial Lecture

- Fashioning an Administrative Law System
Bernard Schwartz 59

Symposium on Dispute Resolution

- Pluralism and Uniformity in the Common Law Legal Tradition
L. Kinvin Wroth 76

- A Perspective on Legal Pluralism in 19th-Century New Brunswick
D.G. Bell 86

- "Neither Out Far Nor In Deep": The Zuber Commission and the Problems of Civil Justice Reform
T.A. Cromwell 94

- "Neither Out Far Nor In Deep": A Comment
Geoffrey L. Bladon 111

- But That Is Theory and Has No Relation to Realities
Edward Veitch 116

- The Chilling Effect of Section 96 on Dispute Resolution
Mary E. Hatherly 121

- The Rentalsman as an Alternative to the Courts in Landlord and Tenant Dispute Resolution
Karl J. Dore 146

- L'expérience de l'assurance automobile sans égard à la responsabilité au Québec
Claude Belleau 152

- No-Fault Insurance — Are Section B Benefits a Viable Alternative?
Richard W. Bird 166

- "A Stranger in the Promised Land?": The Non-Resident Accident Victim and the Quebec No-Fault Plan
Catherine Walsh 173

Forum

- The Future of the Office of Attorney-General in New Brunswick 190

- The Organizational Structure of the Department of Justice
in Relation to the Office of Attorney-General in New Brunswick
Drafted by Mary E. Hatherly 198

Copyright © 1988, *La revue de droit de l'Université du Nouveau-Brunswick*,
y compris les auteurs.

Tous droits réservés.

Toute reproduction intégrale ou partielle, sous quelque forme que ce soit ou par quelque procédé électronique ou mécanique, y compris les moyens de mise en mémoire et d'extraction, fait sans le consentement du rédacteur/de la rédactrice en chef est interdite. La reproduction non autorisée du présent ouvrage par quelque procédé que ce soit, constituerait une usurpation de droit d'auteur.

ISSN 0077-8141

La Revue de droit de l'Université du Nouveau-Brunswick est une publication annuelle présentant, dans divers domaines du droit, des articles, des notes, des recherches, des analyses et des comptes rendus d'ouvrages portant sur des dossiers, problèmes et philosophies juridiques. Les opinions exprimées dans cet ouvrage relèvent de la responsabilité de leurs auteurs et n'engagent pas la *Revue de droit de l'Université du Nouveau-Brunswick*. *La Revue de droit* est distribuée aux membres de la profession juridique des provinces atlantiques, aux étudiants de la faculté de droit de l'Université du Nouveau-Brunswick et aux annonceurs ainsi qu'à certaines bibliothèques de droit dans le monde entier.

Abonnements et commandes de numéros déjà parus

The Carswell Company Limited
2330 Midland Avenue
Agincourt, Ontario, M1S 1P7

Abonnement: 15 \$ le volume
Numéros déjà parus: 12 \$ le volume
Index, Tomes 1 à 36: 10 \$

Note à l'attention des auteurs

Les manuscrits doivent être rédigés en français ou en anglais, dactylographiés à double interligne, et soumis avant le 1er février 1989 en trois exemplaires, préféablement avec un exemplaire en dossier ASCII sur une disquette (5 1/4") formatée pour l'IBM. Les auteurs sont priés de se guider sur le *Manuel canadien de la référence juridique* et au présent numéro pour la présentation matérielle de leur texte. Les manuscrits et communications concernant la rédaction sont à faire parvenir au rédacteur à la rédactrice en chef, *Revue de droit du l'Université du Nouveau-Brunswick*, Ludlow Hall, Bag Service #44999, Université du Nouveau-Brunswick, Fredericton, NB, Canada E3B 6C9.

Note à l'attention des annonceurs

Les demandes de renseignements concernant les insertions publicitaires dans la *Revue de droit* peuvent être adressées par écrit à l'Administrateur, *Revue de droit de l'Université du Nouveau-Brunswick*, Ludlow Hall, Bag Service #44999, Université du Nouveau-Brunswick, Fredericton, NB, Canada E3B 6C9.

Composé en times par Folster & Cummings à Fredericton, NB
Imprimé et relié par Centennial Print & Litho Ltd. à Fredericton, NB
Mode de citation: (1988), 37 RD UNB